

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	Universitatea de Vest „Vasile Goldiș” din Arad
1.2. Facultatea	Științe Socio-Umane, Educație Fizică și Sport
1.3. Departamentul	de Științe sociale și umaniste
1.4. Domeniul de studii	Limbi Moderne Aplicate
1.5. Ciclul de studii	Licență
1.6. Programul de studii/Calificarea	Limbi Moderne Aplicate

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei	STRUCTURA LIMBII C (germană)						
2.2. Titularul activităților de curs	Prof. univ. dr. Rodica Teodora Biriș						
2.3. Titularul activităților de seminar	Asist. univ. dr. Anemarie Arsenie						
2.4. Anul de studiu:	III	2.5. Semestrul	I	2.6. Tipul de evaluare, Vp, c ol.	Ex	2.7. Regimul disciplinei	DF

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2. curs	1	3.3. seminar/laborator	1
3.4. Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5. curs	14	3.6. seminar/laborator	14
Distribuția fondului de timp					3x25=75 ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					20
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					10
Pregătire seminarii/laboratoare, teme referate, portofolii și eseuri					10
Tutoriat					5
Examinări					2
Alte activități....					-
3.7. Total ore studiu individual					47
3.8. Total ore din planul de învățământ					28
3.9. Total ore pe semestru					75
3.10. Numărul de credite					3

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1. de curriculum	
4.2. de competențe	Cunoașterea limbii germane la nivel minim A2

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	Sală de curs cu videoproiector
5.2. de desfășurare a	Sală de curs cu videoproiector

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	Competențe instrumental-aplicative, utilizarea metodelor și instrumentelor de traducere și interpretare Aplicarea corectă a metodelor de analiză a textului în domenii de interes larg sau de specialitate
Competențe transversale	Respectarea normelor de etică a muncii Gestionarea sarcinilor de lucru și eficientizarea activităților specifice domeniului Utilizarea și prezentarea instrumentelor de traducere și a dicționarelor în diverse alte domenii: literatură, vocabular medical, terminologii specifice

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1. Obiectivul general al disciplinei	Consolidarea cunoștințelor lingvistice prin studierea particularităților morfologice, sintactice și lexicale ale limbii germane în diferite contexte în actul de vorbire și în scriere.
7.2. Obiective specifice	<p>1. Cunoaștere și înțelegere (<i>cunoașterea și utilizarea adecvată a noțiunilor specifice disciplinei</i>) Înțelegerea unui text de specialitate și plasarea sa corectă într-un domeniu Cunoașterea structurilor textului și recunoașterea elementelor de transdisciplinaritate din text</p> <p>2. Explicare și interpretare (<i>explicarea și interpretarea unor idei, proiecte, procese, precum și a conținuturilor teoretice și practice ale disciplinei</i>) Explicarea noțiunilor lexicale fundamentale Îmbogățirea vocabularului cu termeni de specialitate Însușirea termenilor de specialitate și interpretarea ideilor din textele date</p> <p>3. Instrumental-aplicative (<i>proiectarea, conducerea și evaluarea activităților practice specifice; utilizarea unor metode, tehnici și instrumente de investigare și de aplicare</i>) Munca individuală și în echipă în vederea dobândirii abilității de a recunoaște anumite tipuri de texte scrise sau de a elabora texte pe teme de specialitate. Studentii vor cunoaște specificul textelor în funcție de domeniu și scop. Studentii vor putea identifica și analiza texte de specialitate în limba germană.</p> <p>4. Atitudinale (<i>manifestarea unei atitudini pozitive și responsabile față de domeniul științific / cultivarea unui mediu științific centrat pe valori și relații democratice / promovarea unui sistem de valori culturale, morale și civice / valorificarea optimă și creativă a propriului potențial în activitățile științifice / implicarea în dezvoltarea instituțională și în promovarea inovațiilor științifice / angajarea în relații de parteneriat cu alte persoane / instituții cu responsabilități similare / participarea la propria dezvoltare profesională</i>)</p>

	<p>Implicarea în proiecte culturale si manifestări științifice</p> <p>Să își însușească viziunea asupra importanței interdisciplinarității în texte de actualitate</p> <p>Să își formeze un aparat critic si analitic necesar dezbaterilor publice</p>
--	--

8. Conținuturi

8.1. Curs	Metode de predare	Observații
Grundlagen der deutschen Sprache	Proiectare slide-uri Powerpoint prin utilizarea video-proiectorului	1
Das phonologische System	Expunere, comentariu, lucru pe grupe dirijat	1
Die Nominalflexion Das Substantiv	Expunere, comentariu, lucru pe grupe dirijat	1
Das Artikelwort und die Deklination	Expunere, comentariu, lucru pe grupe dirijat	1
Das Adjektiv (die Deklination; die Steigerung)	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Das Pronomen. Definition, Arten, Deklination	Dezbateri si aplicare in scris	1
Die verbale Flexion	Dezbateri si aplicare in scris	1
Tempus und Temporalität	Expunere, comentariu, lucru individual dirijat	1
Die Konjunktion (koordinierende, subordinierende)	Expunere, comentariu, lucru individual dirijat	1
Das Adverb. Arten, Verwendung	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Die Präpositionen Arten, Verwendung	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Das Zahlwort. Arten, Verwendung	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Der Satz: Hauptsatz, Nebensatz	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Die Satzglieder und die Satzgliedfolgen	Dezbateri	1
<p>Bibliografie:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dreyer, Schmitt, <i>Die Gelbe aktuell</i>, Hueber Verlag, Ismaning, 2009 2. Bünting, K: D., u.a., <i>Handbuch der deutschen Rechtschreibung. Regeln, Übungen, Tipps</i>, Berlin 2000 3. Büchner, G.: DUDEN: <i>Die Grammatik</i>, Dudenverlag: Mannheim, 2005. 4. Dejica-Carțiș, A.: <i>Grammatik für kommunikative Zwecke, in: Professional Communication and Translation Studies</i>, Vol. 9/2016, Timisoara, pp.199-204 4. Engel, U., <i>Deutsche Grammatik</i>, München: Langenscheidt, 2004. 5. Helbig/Buscha, <i>Deutsche Übungsgrammatik</i>, München: Langenscheidt, 2000. 6. Nicolae, O.: <i>Gramatica contrastivă a limbii germane</i>, Polirom: Iași, 2000. 7. Schmidt, Wilhelm, <i>Geschichte der deutschen Sprache; Ein Lehrbuch für das germanistische Studium</i>, S: Hirzel Verlag, Stuttgart, 2020 		

8.2. Seminar	Metode de predare	Observații
Aufbau der deutschen Sprache	Proiectare slide-uri	1

	Powerpoint prin utilizarea video-proiectorului	
Übungen zum phonologischen System	Expunere, comentariu, lucru pe grupe dirijat	1
Die Pluralformen des Substantivs	Expunere, comentariu, lucru pe grupe dirijat	1
Deklination der Substantive mit bestimmten und mit unbestimmten Artikeln	Expunere, comentariu, lucru pe grupe dirijat	1
Übungen zur Deklination des Adjektivs	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Die Pronomen: das Personal-, Possessiv-, Demonstrativ-, Reflexiv-, Relativ-, Indefinit-, Interrogativpronomen	Dezbateri si aplicare in scris	1
Modalverben, Verben mit trennbare und Verben mit untrennbare Partikeln	Dezbateri si aplicare in scris	1
Mid-term Test	Expunere, comentariu, lucru individual dirijat	1
Übungen mit koordinierende, subordinierende Konjunktionen	Expunere, comentariu, lucru individual dirijat	1
Übungen mit Adverbien	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Übungen mit Präpositionen	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Übungen mit Numeralien	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Stellung des Verbs im Nebensatz	Expunere, explicatie, lucru individual	1
Übungen zur Festigung der richtigen Satzgliedfolge	Dezbatere	1
Bibliografie:		
1. Bunting, K. D., u.a., <i>Handbuch der deutschen Rechtschreibung. Regeln, Übungen, Tipps</i> , Berlin 2000		
2. Büchner, G.: DUDEN: <i>Die Grammatik</i> , Dudenverlag: Mannheim, 2005.		
3. Dejica-Carțiș, A.: <i>Grammatik für kommunikative Zwecke, in: Professional Communication and Translation Studies</i> , Vol. 9/2016, Timisoara, pp.199-204		
4. Engel, U., <i>Deutsche Grammatik</i> , München: Langenscheidt, 2004.		
5. Gabaude, F. & all: <i>Limba germană contemporană</i> , Teora: București, 2003.		
6. Helbig/Buscha, <i>Deutsche Übungsgrammatik</i> , München: Langenscheidt, 2000.		
7. Nicolae, O.: <i>Gramatica contrastivă a limbii germane</i> , Polirom: Iași, 2000.		
8. Schmidt, Wilhelm, <i>Geschichte der deutschen Sprache; Ein Lehrbuch für das germanistische Studium</i> , S: Hirzel Verlag, Stuttgart, 2020		
9. Heidermann, Werner, <i>Die neue Gelbe, Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik</i> , Testheft Hueber Verlag, Ismaning, 2009		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- Disciplina este elaborată pe baza unor lucrări de specialitate în domeniu, publicate în România și în străinătate
- cadrul didactic are doctoratul în domeniul filologiei;
- o parte din elementele prezentate în cadrul cursului și seminarului au fost dezbătute în cadrul unor conferințe și prelegeri naționale și internaționale, prin publicații în edituri acreditate CNCS ;

10. Evaluare

Tip activitate	10.1. Criterii de evaluare	10.2. Metode de evaluare	10.3. Pondere din nota finală
10.4. Seminar/laborator (VP)	cunoaștere și înțelegere; - abilitatea de explicare și interpretare; - rezolvarea completă și corectă a cerințelor	- activității aplicative atestate/referate - teste pe parcursul semestrului - teme de control - examen scris și oral	50% 50%
10.5. Standard minim de performanță:			
1. Studentul cunoaște care sunt principalele concepte, le recunoaște și le definește corect; 2. Limbajul de specialitate este simplu, dar corect utilizat; 3. Minim nota 5 la seminar 4. Să rezolve corect și complet 50% din setul de întrebări grilă și de aplicații. 5. Rectifica nonconcordanțele de ordin lingvistic sau cultural dintr-un text, discurs			

Data completării:
29.09.2023

Semnătura titularului de curs
prof. univ. dr. Rodica Teodora Biris

Semnătura titularului de seminar
asist. univ. dr. Anemarie Arsenie



Aviz director departament Lect.univ. dr. Adela Gorcea

